

## Initiatives ministérielles

Lee	MacDonald (Dartmouth)	Porter	Pronovost
MacLellan	Manley	Redway	Reimer
Marchi	Marleau	Ricard	Richardson
Martin (Lasalle—Énard)	Mifflin	Robitaille	Roy-Arcelin
Milliken	Mills	Saint-Julien	Schneider
Mitchell	Murphy	Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)
Nault	Nunziata	Shields	Siddon
Nystrom	Ouellet	Soetens	Sparrow
Pagtakhan	Parent	Stevenson	Tardif
Parker	Peterson	Tétreault	Thacker
Pickard	Proud	Thompson	Thorkelson
Prud'homme	Rideout	Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Lotbinière)
Riis	Robinson	Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Rodriguez	Rompkey	Vankoughnet	Venne
Skelly (Comox—Alberni)	Speller	Vien	Vincent
Stupich	Taylor	Weiner	Wenman
Tobin	Vancief	White	Wilbee
Volpe	Walker	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Wilson (Etobicoke Centre)
Whittaker	Wood	Worthy—140	Winegard
Young (Acadie—Bathurst)	Young (Beaches—Woodbine)—90		

## CONTRE

## Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Beatty	Belsher
Bernier	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Boyer	Brightwell
Browes	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Cooper	Corbeil
Côté	Crosbie (St. John's West)
Danis	Darling
Della Noce	Desjardins
Dobbie	Dommm
Dorin	Duceppe
Duplessis	Edwards
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hicks
Hockin	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Kempling	Kindy
Koury	Langlois
Larrivée	Layton
Leblanc (Longueuil)	Lewis
Littlechild	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacDougall (Timiskaming)	MacKay
Malone	Marin
Martin (Lincoln)	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDermid	McDougall (St. Paul's)
McKnight	McLean
Monteith	Moore
Nicholson	Nowlan
Oberle	O'Kurley
Paproski	Plamondon

## DÉPUTÉS «PAIRÉS»

nil/aucun

**Le président suppléant (M. DeBlois):** Je déclare l'amendement défaut.

Le prochain vote porte sur la motion principale. Plaît-il à la Chambre d'adopter cette motion?

**Des voix:** D'accord.

**Le président suppléant (M. DeBlois):** Je déclare la motion adoptée.

(La motion est adoptée.)

## INITIATIVES MINISTÉRIELLES

[Traduction]

## LES VOIES ET MOYENS

## LE TARIF DES DOUANES

**L'hon. Pierre Blais (ministre de la Consommation et des Affaires commerciales et ministre d'État (Agriculture))** propose: Qu'une motion des voies et moyens visant à modifier le Tarif des douanes, la Loi sur l'accise, la Loi sur la taxe d'accise, la Loi sur les douanes, le Code criminel et une loi connexe, déposée à la Chambre le jeudi 3 décembre 1992, soit adoptée.

**Le président suppléant (M. DeBlois):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** D'accord.

**Des voix:** Avec dissidence.

(La motion est adoptée.)